



ARION AF-4000HDCI
Elegante Ricevitore HDTV
Perfettamente Equipaggiato.....22



NANOXX 9400
Un notevole ricevitore blind scan...28



TECHNOTREND SCART TV S100
Piccolo, più piccolo,
Scart TV!.....32



INFOSAT ZIMPLE BOX 3
Ricevitore FTA MPEG2
con Blind Scan.....36

Media:
Satellite & Broadband News14

Feature:
Aspect ratio, non è facile?18



TELE-satellite Receiver Guide38

Company report:
Il Cammino di ARION verso il Top.....40

Company report:
La Regina ed Horizon44



Cari Lettori



In questo numero di TELE-satellite vi mostriamo un ricevitore in miniatura talmente piccolo che non dovete metterlo da nessuna parte, dovete solamente inserirlo. Un'idea geniale, ma mi chiedo come mai non sia venuta a nessuno prima d'ora. Semplicemente perché nessuno si è mai preso la briga di ridurre le dimensioni dei singoli componenti fino a questo punto. Il che fa di nuovo scattare la curiosità di quante idee così brillanti possano esservi in giro senza che nessuno le abbia messe in pratica. Ce ne devono essere altre, giusto?

Forse una delle ragioni è che alcuni prodotti portano un nome sbagliato. Anche le parole possono creare divisioni ed ostacoli per idee innovative. Prendete ad esempio la parola set-top-box. Noi di TELE-satellite utilizziamo solitamente la parola ricevitore, sebbene nell'industria del satellite il termine set-top-box sia preponderante. Ma cosa significa esattamente? Letteralmente sarebbe un apparecchio (box) messo (set) in cima (top) a qualcos'altro. Fin qui tutto chiaro, ma il termine è stato coniato quando le TV erano talmente grandi che servivano veramente per appoggiarvi qualcosa sopra. Ma con le moderne TV a schermo piatto? Provate a mettere un set-top-box sopra al vostro schermo al plasma. Nella pratica i set-top-box vengono solitamente sistemati di sotto,

in uno degli scaffali del mobile TV. Dal punto di vista lessicale il nome corretto per un ricevitore dovrebbe quindi essere set-bottom-box.

Ma torniamo al ricevitore in miniatura che ho citato prima. E' comunque un apparecchio, ma né top, né bottom, quanto piuttosto "dietro" e non è fatto per essere messo da qualche parte, ma per essere inserito. Pensateci un attimo e converrete che TELE-satellite ha assolutamente ragione a chiamare un ricevitore satellitare con il suo vero nome: ricevitore satellitare. Le persone che non parlano d'altro che di set-top-box possono avere delle difficoltà a immaginare che possano esistere anche altri concetti.

Di tanto in tanto, i termini e le parole, così come i loro significati, dovrebbe essere rimessi in discussione. Dopotutto, questo potrebbe far nascere nuove idee.

**Il Vostro,
Alexander Wiese**

PS: la mia stazione radio preferita di questo mese è "Suryan Radio" su HOTBIRD 13E (10.949 V 27500), che trasmette musica pop indiana, molta musica e poco parlato. Peccato che la qualità audio sia tutt'altro che perfetta.

Company Report:
Pronti per l'HD -
Topfield Guarda Avanti48

Company Report:
SAMMEG, Johannesburg52

Company Report:
SEKISAT, Korea, Seul58

Country Report:
Shopping Satellitare in Cina62

SatcoDX Global Satellite Chart65

INSERZIONISTI PUBBLICITARI

ABCOM	33
ARION	16-17
AZURE SHINE	31
CABSAT-2008	57
CCBN-2008	39
CSTB-2008	61
DOEBIS	12-13
DVB SHOP	26-27
HORIZON	55

INFOSAT	29
INVACOM	23
JIUZHOU	84
KATHREIN	69
MOTECK	20
MTI	9
NANOXX	45
RESYS	83
SEATEL	71

SMARTWI	73
SPAUN	35
STAB	39
TECHNISAT	11
TECHNOMATE	47
TELE-satellite CITY	75
TERRA	15
TOPFIELD	2